

ΕΚ ΤΟΥ ΒΙΟΥ ΤΟΥ ΣΟΥΒΕΡΤ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΔΙΗΓΗΜΑ

«Αύτή είναι ἡ τελευταία σου λέξις Μαρία;» ήρώτησε μετά τρεμούστης φωνῆς ὁ Γιάγκος, ὁ τυμπανιστής μικροῦ ἐπὶ τῶν αὐστροουγγρικῶν συνόρων χωρίου, τὴν πλησίον του ισταμένην κόρην.

«Αύτή είναι ἡ τελευταία σου λέξις;» έπεινέλαθεν ἐνῷ ἐκείνη σιωπῶσα τὸν ἔθλεπεν ἀτενῶς.

«Τον ωραία ξανθή νέα, γνησίας γερμανικῆς καταγωγῆς, ὁ δὲ Γιάγκος οὐγγρος ἐκ Πέστρης. Επειδὴ δὲ ἡ κόρη ἐσιώπα, ὁ Γιάγκος ἐξηκολούθησε:

«Σ' ἐρωτῶ. Τίς ἐπεριποιήθη καὶ ἐθούθησε τὸν πατέρα σου, τὸν διδάσκαλον τοῦ σχολείου, κατὰ τὴν ἀσθένειάν του; Ἐγὼ ὁ Γιάγκος! Τίς καθησύχαζε τοὺς χωρικοὺς δυσχρετημένους διὰ τὴν μακρὰν ἀσθένειαν τοῦ διδασκάλου; Ἐγὼ ὁ Γιάγκος. Τίς ἐφρόντισε περὶ σοῦ, μετά τὸν θάνατον τοῦ πατρός σου; Ἐγὼ καὶ πάλιν ἔγω. Τώρα δέ, ὅτε ὀλίγην μόνον ἀγάπην ζητῶ, σιωπᾶς; Εἴνε αὐτὸ γερμανικὸς τρόπος, γερμανικὴ εὐγνωμοσύνη;»

«Ἄγ! Γιάγκο», ίμετὰ στεναγμοῦ εἶπε ἡ νεῖνις «μὴ μὲ τυρχνῆς; Σοῦ ὄφελω πολλά, σοῦ εἴμαι εὐγνωμων, ἐπιθυμῶ νὰ σὲ ὑπηρετήσω, νὰ γίνω δούλη σου, ἀλλὰ νὰ ὑπανδρευθῶ σέ, δὲν εἰμπορῶ. Εἴναι ἀδύνατον!»

«Ο οὐγγρος μετὰ παρατηρητικοῦ βλέμματος θεωρήσας αὐτὴν κλαίουσαν, ἀπήντησε:

«Τὸ πᾶν ἔδιδα, διὰ νὰ σὲ ὄνομάσω ιδικήν μου. Δὲν θέλεις; Καλά. Τὸ ζητημα ἐτελείωσεν. Ἐν μόνον ὅμινος σοῦ λέγω, ἐξηκολούθησε μετ' ἀπειλητικῆς φωνῆς, μὴ φαντασθῆς νὰ ρίψῃς βλέμματα εἰς ἄλλον· ἡ ἐκδίκησίς μου θὰ ξεσπάσῃ καὶ κατὰ τῶν δύο σας. Σκέφου τοῦτο. Καὶ τώρα γατέρ.»

Καὶ μετὰ ταῦτα, χωρὶς νὰ ἀναμείνῃ ἀπάντησιν, ὥρμησε μὲ τὴν θέρην πρόματα, πρὸς τὴν εἰς τὸ γωρίον ἥχονταν ὄδον.

«Η Μαρία ἔμεινε μόνη, ισταμένη παρὰ τὸ δένδρον, ὑπὸ τὸ ὄποιον ἐγένετο ὁ διάλογος. Δάκρυα ἔρρεον κρουνηδὸν ἀπὸ τῶν ὄφθαλμῶν της. Ἀνεπόλει εἰς τὴν μηνύην, πῶς πρὸ ἐτῶν, μικρὰ ἔτι οὖσα, μετὰ τὸν θάνατον τῆς μητρὸς μακράν ἐκεὶ ἐν Γερμανίᾳ, ἥλθεν ἐνταῦθη παρακολουθοῦσα τὸν πατέρα της, ὃπου οὔτος διωρίσθη διδάσκαλος, καὶ ἔζησαν ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἥσυχοι καὶ εὐτυχεῖς, μέγρις ὃτου πρὸ μηνῶν ὁ πατήρ αἰρινδίως ἀποθανὼν κατέλιπεν αὐτὴν μόνην καὶ πτωχήν. Οἱ χωρικοὶ ἦγαπων ἀκροτέρους. Ο διδάσκαλός των εἰς τοὺς καλοὺς καίρους κρούων παλαιὸν κλειδοκύνησαλον, τὸ ὄποιον εἴχε ὁρέει μαζὶ του, κατέθειλγεν αὐτοὺς χορεύοντας. Αἱ μελωδίαι τὰς ὄποιας ἀνέκρουεν ἥσαν ὅλως διάφοροι: ἐκείνων ταξόποιάς ἄλλοτες ἥκουν· ἥσαν βραδύτεραι καὶ ἥσυχωτεραι τῶν μελωδιῶν εἰς ἀς ἥσαν συνειθησμένοι. Καὶ ὁ τυμπανιστής Γιάγκος ἤρχετο συνεγώς καὶ ἐκέρδιζεν χρήματα ἀμφότεροι. Ὁ διδάσκαλος ἐξετέλει μελωδίας γερμανικάς, ὁ Γιάγκος οὐγγρικάς, οἱ δὲ χωρικοὶ ἥσαν κατευχαριστημένοι.

Μεταξὺ τῶν νέων χωρικῶν ἦτο εἰς, ὄνομαζόμενος

Μαρτίνος Κλούμπ: οὗτος δὲν ἔχόρευε ποτὲ μετὰ τῶν ἄλλων, ἀλλὰ ἐν τινι γωνίᾳ καθίμενος παρηκολούθει: μὲ τὸ βλέμμα του τὴν Μαρίαν. Κ' ἐκείνη δὲ τὸν εἶχε παρατηρήσει καὶ δὲν δυστρεστεῖτο. διότι ὁ Μαρτίνος Κλούμπ ἦτο ώραῖος νέος καὶ ἀξιαγάπητος. Συνήθως ἐκάθητο πλησίον του καὶ συνωμίλουν, ἀλλὰ ὁ Γιάγκος ὅταν τοὺς ἔθλεπε ἥρχετο καὶ τὴν προσεκάλει νὰ χορεύσωσιν, ἐνῷ συγχρόνως ἔριπτε ὄργιλον βλέμμα πρὸς τὸν νεανίαν, ὁ οποῖος ἐν τούτοις οὐδέποτε τὸν εἶχεν ἐνοχλήσει.

Ταῦτα πάντα τοῦ παρελθόντος βίου ἀνελογίζετο ἡ Μαρία, μετὰ τὴν ἀναγώρησιν τοῦ Γιάγκου. Τὸ ἥγριον βλέμμα τοῦ οὐγγροῦ πολλάκις εἴχε φοβίσει αὐτήν· αἱ δὲ τελευταῖαι του λέξεις, «πρόσεγε μὴ ρίψῃς βλέμμα εἰς ἄλλον, ἡ δορή μου θὰ ξεσπάσῃ καὶ κατὰ τῶν δύο σας», ἀντήγουν ἔτι εἰς τὰ ὅτα της.

Κατὰ τὴν στιγμὴν ταῦτην ἐπρόθαλε πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν της ἡ εἰκὼν τοῦ Μαρτίνου, καὶ δὲν ἡδύνατο νὰ ἔννοησῃ τὸ διατί.

Τί ἡδύνατο νὰ περιμένῃ πλέον ἐκ τοῦ γωρίου ἡ ἐγκαταλειμμένη δρασή: Οὐδὲν τοῦ λοιποῦ ἐκράτει αὐτὴν ἐκεῖ, ἡ μόνος ὁ τάφος τοῦ πατρός της. «Η σκέψις δὲ τοῦ γωρίου μόνος ἀπὸ τούτου ἐβίθιζεν αὐτὴν εἰς τὸ βαθεῖαν λύπην.

Ἐκάθησεν οὕτω ἐπὶ μακρόν, ἐπὶ τοῦ ὑπὸ τὸ δένδρον λιθίνου ἐδωλίου, μέχρις οὐ ἐπῆλθε τὸ σκότος· τότε ἐτρόμαξεν αἰρινδίως καὶ ἐδραμε ταχέως πρὸς τὸν ἐν τῷ χωρίῳ ἔρημον οἰκόν της. «Ο πατήρ δὲν ὑπεδέχετο πλέον αὐτὴν διὰ φιλοστόργου γαιρετισμοῦ· τὸ δωμάτιον ἥτο σκοτεινόν, ἐν τῷ ἐστίᾳ δὲν ἔκαιε πλέον πῦρ. Τὸ πᾶν παρημελημένον, κενὸν καὶ ἔρημον! Ταῦτα ἐπικύρησαν τὴν θλιψιν της καὶ παραμείνασα ἀκόμη ἐπὶ μακρὸν τῷ σκότει ἐκλαυσε, μέχρις ὃτου ἐπὶ τέλους ἀπεκοινώθη. Αλλὰ καὶ καθ' ὑπὸν παρηκολούθουν αὐτὴν αἱ θλιβεραὶ σκέψεις. «Εθλεπε τὸν Μαρτίνον καὶ τὸν Γιάγκον διαπληκτιζομένους καὶ ἥθελε νὰ τρέξῃ μεταξὺ αὐτῶν· ἀλλ' ἥτο δεδεμένη ἐν τῇ θέσει της. Τοιαῦται ὀπτασίαι ἐτάραχτον αὐτὴν καὶ ὅλην τὴν νύκτα μέγρι τῆς αὐγῆς, ὅτε κατέψυχρος ἐξύπνησε καὶ εὐρέθη ἀκόμη ἐπὶ τοῦ καθίσματος.

Τὸ χωρίον ἐν φέριμης, ἀνηκεν εἰς κόμητά τινα, «Εστεργάζεν παλαιούμενον, ἔγοντα ἐπαυλή ἀπέγουσαν ἐκεῖθεν ὀλίγας μόνον ωραῖς, ἐν τῷ ὄποις διέμενε συνήθως ἀπὸ τῆς ἡνοίξεως μέχρι τοῦ θερινοῦ, ὃτι τοῦ θερινοῦ, ὃτε μετέβαινεν εἰς τὰ λουτρά. Ο Γράγκος εἴχε δις ὡς ἀκόλουθος συνοδεύσει τὸν κόμητα, νῦν δὲ διετάχθη πάλιν παρ' αὐτοῦ νὰ μετακηνεῖ εἰς τὴν ἔπαυλην. Καὶ ἄλλοτε μὲν μετέβαινεν εὐχαρίστως, διότι ἡρέσκετο νὰ θυμαζέται· μὲ τὴν ἀπαστράπτουσαν στολὴν ἀκολούθου, ἥτις πολύγυρη ἦρμοζε καλῶς εἰς τὸν κομψὸν νεανίαν, ἥδη οὐμως μετέβαινεν ἄκων. διότι ἐπεθύμει νὰ ἐπιτηρῇ τὴν Μαρίαν. Αλλὰν ἀντισταθῇ οὐμως εἰς τὴν πρόσκλησιν δὲν ἀδύνατο, ἔπειτε νὰ ὑπακούσῃ.

«Τὸ θυμόπωρον, κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ κυνηγίου, ἐπανέργουσι καὶ ἐὰν ἔχῃς μετακήλη ἰδέαν, τελοῦμεν τοὺς γάμους. Γυνώριζε, ὅτι θὰ σὲ θεωρῶ σύζυγόν μου». Τοῦτο εἰπὼν διὰ φωνῆς ἐντόνου, ἀπῆλ-

θεν. Ἡ Μαρία ἀπέβαλε βάρος ἀπὸ τοῦ στήθους, ὅτε ὁ σκαιός ἐκείνος νέος ἀπεμακρύνθη, καὶ ἡ παλαιά τῆς εὐθυμία ἐπανῆλθεν.

‘Τοῦ εὐτυχῆς καὶ κατὶ περισσότερον· συνδιέλεγετο συγχὰ μετὰ τοῦ Μαρτίνου Κλούμπ. Τοῦ χρηστοῦ δὲ τούτου νέου οἱ ὄφθαλμοι ἀπήστραπτον ἐκ γαρζες, ὅταν ἔβλεπον ἐργούμενην τὴν γαρίεσσαν μορόγην τῆς Μαρίας, εἰς τὴν ὥποιαν περιέγραψε τὰ σχέδια καὶ τὰς μικρὰς σὸγολίας του.

‘Ἐκ κληρονομίας εἶχε περιέλθει· εἰς αὐτὸν μικρὸν ποσὸν ἀρκοῦν ὅπως ἐπιδαῦθη εἰς τὸ ἔργον του. Ὁ Ιωάννης ὁ γέρων ξενοδόχος τοῦ γωρίου ἀπέθανεν, ὃ δὲ Μαρτίνος ἦθελε νὰ ἐνοικιάσῃ τὸ ξενοδοχεῖον. Τὸ ἐνοίκιον τὸ ὄποιον ἔμελλε νὰ πληρώσῃ εἰς τὸν κόμητα δὲν ἦτο μέγα, ἀλλὰ καὶ ἡ πελατεία τοῦ ξενοδοχείου ἦτο μικρά, διότι οὐδεμίᾳ ὁδὸς συγκοινωνίας διήρχετο διὰ τοῦ μικροῦ γωρίου.

‘Ο ἐνοικιαστὴς μόνην ὠφέλειαν εἶχε κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἑορτῶν, ἰδίᾳ δὲ κατὰ τὰς τρεῖς ἡμέρας τῶν ἀπόκρεων. Ἐὰν ἐφρόντιζε τότε νὰ ἔη ἔνα ἢ δύο μουσικούς, τὸ ξενοδοχεῖον θὰ ἐπληροῦτο κόσμου καὶ τὸ ἐνοίκιον θὰ ἐκαλύπτετο.

Μέχρις αὐτοῦ τοῦ σημείου ὁ Μαρτίνος ἀνέπτυξε καθηρώς καὶ εὔκρινώς τὸ σχέδιόν του εἰς τὴν Μαρίαν. ἀλλ’ ἥδη ἐσυστέλλετο νὰ προγωρήσῃ. Ἐνδοιάζων ἐξηκολούθησε πάλιν μετ’ ὀλίγον τὴν ὄμιλίαν του. Ἡ υπόθεσις παρετέλει ἔτι μίαν δυσκολίαν. Ὁ κόμης ἐνοικίαζε τὸ ξενοδοχεῖον μόνον εἰς ἔγγαμουν ἄνδρα, ἐπειδὴ δὲ ὁ Μαρτίνος Κλούμπ ἦτο ἄγαμος, ἔπρεπεν, ἐὰν ἐπέμενεν εἰς τὸ σχέδιόν του, νὰ φροντίσῃ περὶ οἰκονυμάτων.

“Ηδη ἥλθε καὶ ἡ σειρὰ τῆς ἀμυγχανίας τῆς φίλης του· διστάζουσα ἀπήντησεν αὕτη, ὅτι δὲν θὰ ἀποτύγη ἐὰν ζητήσῃ τὴν γείρα οἵας δήποτε κόρης τοῦ γωρίου.

‘Αλλ’ ὁ Μαρτίνος ἀναλαβὼν τότε πλήρες τὸ θάρρος τὴν ἡρώτησε, ἐὰν ἔστεργε νὰ γίνη αὐτῇ ἡ οἰκονυμάτικη τοῦ ξενοδοχείου. Καὶ ἡ Μαρία ἐρύθριως ἔρριψθη εἰς τὴν ἀγκάλην του.

‘Αφοῦ κατέπαυσεν ἡ πρώτη συγκίνησις, διηγήθη ἡ Μαρία τὰς ἀπειλάς του Γιάγκου, διὰ τὰς ὥποιας ὁ Μαρτίνος ἐγέλασε καὶ τὴν καθησύχασε.

«Γνωρίζω τὰς πονηρίας του», εἶπεν, «ὅσον μεγαλύτεροι εἰνεὶ οἱ λόγοι του, τέσσον μικρότεροι αἱ πράξεις του. Υθρίζει καὶ ἀπειλεῖ, ἀλλὰ τοῦ λείπει τὸ θερόρος νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ἀπειλάς του. Οὐχ, ἀγάπη μου, περὶ τούτου δὲν ἔχεις νὰ φοβησαι· τὸ παραμικρόν».

‘Η Μαρία, κατεπραύνθη ὀλίγον κατ’ ὀλίγον ἐκ τῶν λόγων τοῦ μηνιστήρος της, ἀμφότεροι δὲ ἀπεριάσισαν τὸ ταχύτερον νὰ ζητήσωσι παρὰ τοῦ κόμητος ἀδειαν γάμου τῇ μετοιλαβήσει τοῦ ἐπιστάτου.

Οὕτω καὶ ἐγένετο. Μετὰ μίαν ἑδουμάδα, ἔρθασεν ἡ ἀδεια καὶ δώρον ἐξ ἐκατόν σκουόδων διὰ τοὺς νυμφίους. Ἡ ἀγαλλίασις ὑπῆρξε μεγάλη, οἱ δὲ γάμοι ἐπανηγυρίσθησαν ἐν μέσῳ τῆς φαιδρᾶς συμμετογῆς ὀλοκλήρου τοῦ γωρίου. Ὁ Μαρτίνος μετὰ τῆς συζύγου του ἔφθασεν ἐν συιδίῃ εἰς τὸν οἰκόν του, τὸ δὲ γαμήλιον γεῦμα ἐγένετο εὐθύνεσεν ἐνταυτῷ

καὶ ὡς ἐγκαινίασις τοῦ ξενοδοχείου. Τὸ κλειδοχύμαλον τοῦ ἀποθανόντος διδασκάλου ἔλαβε τὴν τιμητικὴν θέσιν ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ.

Μετὰ παρέλευσιν ἑδουμάδων τινῶν ἀπὸ τῆς τελέσεως τῶν γάμων ἐπανήρχετο εἰς τὴν ἔπαυλιν, χάριν τοῦ κούμης ὁ κόμης Ἐστεργάζης καὶ μετ’ αὐτοῦ ὁ Γιάγκος, φέρων τὴν στίλθουσαν στολὴν ἀκολούθου, ὥπως μεταλλάξῃ αὐτὴν διὰ τῆς τοῦ μουσικοῦ. Καθ’ ὅδον εἶχε μάθη ἐκ τῶν ὑπηρετῶν, τὰ τοῦ συνοικεσίου τοῦ Μαρτίνου καὶ τῆς Μαρίας, ἀλλὰ δὲν ἐφανέρωσε τὰς περὶ τούτου ἐντυπώσεις του, ἀπέφυγε δὲν νὰ μεταβῇ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον.

Τυχίως ἡμέραν τινὰ συνήντησε καθ’ ὅδον τὸν Μαρτίνον, ὁ ὄποιος ἐν ἀθωότητι καιρετίσας ἀυτὸν τὸν ἡρώτησε περὶ τοῦ ταξιδίου του, διότι ἀλλοτε συνανεστρέφοντο μαζί, ἀν καὶ ὅχι μετὰ πολλῆς οἰκειότητος, ἔνεκα τῆς ὑπαρχούσης μεταξύ τῶν χαρακτήρων αὐτῶν διαφορᾶς.

‘Ο Γιάγκος ώμιλησε καυχώμανος διὰ τὸ ταξιδίον του, μεθ’ ὁ προσέθεσε:

«‘Ἐνοικίασες τὸ ξενοδοχεῖον; Θὰ ἔλαβες λοιπὸν ἀπὸ κάποιον κληρονομίαν, διότι ἀλλοτε δὲν εἶχες χρήματα».

«‘Ἐλαβα κληρονομίαν πράχηματι, ἀλλὰ μικράν», ἀπήντησεν οὗτος, «ἔχω ὅμως στηρίξη τὰς ἐλπίδας μου εἰς τὰς εἰσπράξεις τῆς ἀπόκρεων. Θὰ ἔλθης νὰ παιξης ἐκείνας τὰς ἡμέρας διὰ τὸν γορόν. Θὰ κάμω μετὰ σοῦ τὴν αὐτὴν συμφωνίαν τὴν ὄποιαν ἔκαμνε καὶ ὁ γέρος Γιάννης. Περὶ τούτου ὅμως εἰμπορούμεν μὲν ἀλλην ἡμέραν νὰ ὀμιλήσωμεν, διότι τώρα μὲ περιμένει νὰ γυναῖκα μου καὶ πρέπει νὰ ὑπάγω. Υγίαινε. Λοιπόν εἰς σὲ ἔχω τὰς ἐλπίδας μου».

«‘Εγώ δὲν θὰ λείψω!» ἀνέκραξεν ὁ Γιάγκος, καθ’ ἔαυτόν δὲ εἶπε. «‘Εγώ δὲν θὰ λείψω, ἀρδού δύναμαι νὰ σὲ καταστρέψω». Καὶ ἐξηκόντισεν ἔγριον βλέμμα μίσους κατὰ τοῦ ἀπελθόντος καὶ ἐξηκολούθησε τὸν δρόμον του, σκεπτόμενος κακεντρεγώς, πῶς ἥδυνατο νὰ καταστρέψῃ τὴν εὐτυχίαν τοῦ Μαρτίνου.

‘Ο γειτών ἐπῆλθε δριμύς, ἔνεκα δὲ τῶν γιόνων, αἰτινες ἐκάλυψαν τὴν γῆν, ἡ συγκοινωνία εἶχε παντελῶς διακοπῆ μετὰ τοῦ μικροῦ γωρίου.

‘Ἐκ τοῦ πύργου μόνον ἐφέρετο ἄγγελμα, ὅτι ὁ κόμης εἶχε προσκαλέση πολλοὺς ξένους διὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Νέου ἔτους, ἐξ ὧν οἱ πλειστοί ἔμελλον νὰ παραμείνωσι μέχρι τῶν ἀπόκρεων καὶ γάριν τούτων ἐγίνοντο ἴδιαίτεραι προετοιμασίαι.

Καὶ οἱ ἐν τῷ γωρίῳ δὲν ἔμενον ἀργοί· οἱ νέοι κεκλεισμένοι ἐν τῇ ἀποθήκῃ τοῦ Μαρτίνου κατεγίνοντο εἰς προπαράσκευας παραστάσεως νευροσπάστων, διότι ἡτο ἀρχαία συνήθεια ἐν τῷ γωρίῳ, ἐκείνοις ὅστις κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους εἴχεν ἀδικήσει· ἀλλον νὰ γλευάζεται· διὰ νευροσπάστων, κατὰ τὸ ἔτος δὲ τοῦτο πολλοὶ εἶχον ὑποπέση εἰς τοιαύτα πταίσματα.

‘Ητο Σάββατον, παραμονὴ τῆς ἀπόκρεων. ‘Ο Μαρτίνος εἶχε διευθετήσῃ καὶ ἐτοιμάσῃ τὴν οἰκίαν τοποθετήσας ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ ὑψηλὸν κάθισμα διὰ τὸν Γιάγκον. ‘Ἐν τοῖς ἀλλοις δωματίοις

ἥσαν συμπεπυκνωμέναις αἱ τράπεζαι, ἐξ ὧν ἡ τοῦ κυλικείου ἔκλινε ὑπὸ τὸ βάρος τῶν πολλῶν ἐκ καστέρου δοχείων. Ὁ Μαρτίνος εἶπεν εἰς τὴν συζύγον του:

«Εἶναι τώρα ὅλα ἐν τάξει: ἀπόψε θὰ ἔλθουν ξένοι. Τὸν Γιάγκον περιμένω σήμερον μετὰ μεσημέριαν. Ἐὰν κατὰ τὰς τρεῖς ἡμέρας ἔλθουν πολλοί, θὰ δυνηθῶ νὰ ἔξοφλήσω ὅλον τὸ ἐνοίκιον, διότι ὁ κόμης εἶναι καλός καὶ ἀκριβής, ἐπιθύμει δὲ τὸ αὐτὸν καὶ ἀπὸ τοὺς ὑποτακτικούς του».

«Ἐγὼ εἴμαι πολὺ ἀγήσυχη σήμερον», εἶπεν ἡ Μαρία κλίνουσα τὴν κεφαλὴν ἐπὶ τοῦ ὄμου τοῦ Μαρτίνου, «φοβοῦμαι, ὅτι μάκις περιμένει κάτι κακόν».

«Ω, μὰ ἀπὸ ποῦ λοιπόν;» ἀνέκραξε γελῶν ὁ Μαρτίνος καὶ προσπαθῶν νὰ καθησυχάσῃ τὴν σύζυγόν του.

Ἐνῷ συνδιελέγοντο αὐτοί, εἰσῆλθε φιλικῶς χαρετήσας ξένος, ὅστις ἐφαίνετο ὅτι εἶχε βαδίσει πεζῇ, διότι τὰ ὑποδήματά του ἥσαν κεκαλυμμένα ὑπὸ χιόνος. Ὁ ἴματισμός του ἐδείκνυε κάτοικον πόλεως.

«Δύναμαί: νὰ ἔχω ὄλιγον οἷνον καὶ τεμάχιον χρονοῦ;» ἡρώτησε. «σήμερον ἔκαμψα μακρὸν δρόμον, ἔχω δὲ ἀκόμη πολὺν νὰ κάψω, διὰ νὰ ὑπάγω εἰς τὸν πύργον. Πόσον ἀπέχει ἀπ' ἐδῶ;»

«Δέν φθάνετε ἀπόψε, κύριε. Ἐνύκτωσε πλέον, μέχρι δὲ τοῦ πύργου, ἀπαιτοῦνται ἔξι περίους ὥραι, ἐὰν ἡ ὄδος εἴναι ἐν καλῇ καταστάσει. Ἄλλ' ἐὰν ὁ κύριος μοῦ κάψῃ τὴν τιμὴν νὰ δευθῇ ἀπλὴν κλίνην, θὰ μὲ εὐχαριστήσῃ», εἶπεν ὁ Μαρτίνος ἐνῷ ἡ Μαρία παρέθετε πρὸ του ξένου φιάλην οἷνον καὶ πινάκιον κρέστος.

Ο ξένος ἤρχισε μετὰ πολλῆς ὄρεξεως τὸ δεῖπνόν του, μετά τινα δὲ ὥραν συνῆψε ὄμιλίαν μετὰ τοῦ Μαρτίνου, ὁ ὄποιος διηγήθη τὴν ιστορίαν τῶν γάμων του, καὶ τὸν ἐν τῷ χωρίῳ βίον. Ο δὲ ξένος ἤκροστο μετ' εὐχαριστήσεως. Αὕρης εἰσῆλθεν ὁ Γιάγκος. Ὁ Μαρτίνος τοῦ ἐρώντας:

«Καλῶς ἥλθες, σὲ ἐπερίμενα, διότι ἀπόψε θὰ ἔλθουν ξένοι!».

Ο Γιάγκος παρατηρήσας μετὰ πονηροῦ βλέμματος τὰς προπαρασκευάς, εἶπεν:

«Ἐμφανεῖς τὰ νέα; ὁ τυμπανιστής τοῦ γείτονος χωρίου, ὁ Πέπης ἡσθένησε καὶ δὲν θὰ εἰμπορέσῃ νὰ παίξῃ κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν ἀπόκρεων!»

«Δυοπούμα: διὰ τὸν ξενοδόχον Γασπάρ», εἶπεν ὁ Μαρτίνος, συμπαθῶν, «μισθονότι αὐτὸς εἶναι εὐπόρος καὶ εἰμπορεῖ νὰ ὑποφέρῃ τὴν ζημιάν. Ήμᾶς δὲ ἄλλως θὰ ὠφελήσῃ διότι οἱ πλεῖστοι θὰ ἔλθουν ἐδῶ».

«Νομίζεις;» ἀπήντησε μοχθηρῶς ὁ Γιάγκος. «Εἰς σὲ θὰ ἔλθουν: Πώς; Ποῦ εἶναι οἱ μουσικοί σου;»

Ο Μαρτίνος μὴ ἐννοήσας τοὺς λόγους τοῦ Γιάγκου εἶπεν ἐκπληκτός: «Τί εἶναι αὐτὰ ποῦ φιλαραῖς;»

«Τί φιλαρκῶ; Ἡλθα νὰ σὲ πληροφορήσω, ὅτι χάριν φιλίας θὰ παίξω διὰ τὸν Πέπην εἰς τοῦ Γασπάρ».

«Αὐτὸς δὲν γίνεται», ἀνερώνησεν ὁ Μαρτίνος, «αὐτὸς δὲν τὸ ἀνέχομαι. Μοῦ ὑπεσχέθης νὰ παίξῃς ἐδῶ, γνωρίζεις δὲ ὅτι αἱ εἰσπράξεις μου ἔξαρτῶνται

ἐκ τῆς μουσικῆς. Ἐὰν δὲν ἔχω μουσικήν, κανεὶς δὲν θὰ ἔλθῃ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον μου».

«Αὐτὸς θέλω καὶ ἐγώ», εἶπεν ὁ Γιάγκος σκωπτικῶς. Ἰδέ την, αὐτὴ μὲ ἐννοεῖ, αὐτὴ γνωρίζει: διατί τὸ κάμων. «Ἐνόμισες ὅτι ἀφοῦ μοῦ ἔκλεψες τὴν νύμφην, θὰ ἡργάψην κατόπιν νὰ σου παίξω διὰ νὰ χορεύσης. Μοῦ ἐπῆρες τὴν νύμφην καὶ ὀλίγον ἐφρόντισες νὰ μάθης τί θὰ ἔλεγα. Πρὸ πολλοῦ ἐπερίμενα νὰ σᾶς ἐκδικηθῶ. Τώρα εύρηκα τὴν περίστασιν. Δὲν θέλω νὰ σὲ φονεύσω, ἀν καὶ εἰμπορεῦσα νὰ τὸ κάμω ὅταν ἐπερνοῦσες ἀπὸ τὸ δάσος. Ἀλλὰ δὲν μοῦ ἔφθανε τοῦτο, ηθελα νὰ σᾶς κάμω δυστυχεῖς καὶ πτωχούς. Τώρα ποῦ δὲν ἔχεις μουσικήν καὶ ξένους, δὲν θὰ εἰμπορέσης νὰ πληρώσῃς τὸ ἐνοίκιον, ὃ δὲ κόμης θὰ σᾶς διώξῃ καὶ τότε, ὅταν θὰ ζητήσῃς ἀπὸ ἄλλους ὀλίγον ϕωμά, ὁ Γιάγκος θὰ σᾶς βλέπῃ καὶ θὰ σᾶς παίξῃ χορόν». Καὶ μετὰ ἡγηροῦ γέλωτος ἔξηλθεν ἀρήσας την θύραν ὅπισθέν του τρίζουσαν.

Η Μαρία ἀνελύθη εἰς δάκρυα, ἐνῷ ὁ Μαρτίνος σκυθρωπός ἔβλεπε πρὸς τὸ ἔδαφος. «Ο δὲ ξένος καθ' ὅλην αὐτὴν τὴν φιλονεικίαν ἦκουε προσεκτικῶς ἀπὸ τῆς θέσεώς του.

Οὗτος, ὡς ἀνωτέρω εἰδόμεν, ἔφερεν ἐνδυμασίαν ἀστοῦ, ὄλιγον ὄμως ἀτημέλητον. Εἶχεν ἔξωτερικὸν ἀνδρός εύσωμου καὶ ρωμαλέου, τὸ δὲ πρόσωπον εὔσαρκον καὶ ἀγένειον. Ἐφερε δὲ καὶ μεγάλα διοπτρά, ὑπὸ τὰ ὄποια οἱ ὄφθαλμοι του σκυθρωπῶς παρείρουν τὰ πέριξ.

Πρὸ τῆς βαθείας ὄμως θιλύεις τῆς κατακλασίας τὸ ζεῦγος, οἱ ὄφθαλμοι αὐτοῦ ἀνέπειμψαν τοιαύτην ἀκτίνα σκότου καὶ φιλανθρωπίας, ὥστε ἡ ὅλη μορφή του ἐκαλλύνθη καὶ σγέδον περιεβλήθη ὑπὸ λαμπρότητος.

Ἐγερθείς, ἐπλησίασε τὸν Μαρτίνον καὶ θέσας τὴν χεῖρα ἐπὶ τοῦ ὄμου του εἶπε:

«Διατί είσαι τόσῳ λυπημένος; Αἱ ἀπειλαὶ τοῦ χρήσιον αὐτοῦ ἀνθρώπου σὲ φοβίζουν τόσον πολύ;»

«Ναί, Κύριε, τὸ πρᾶγμα εἶναι σπως αὐτὸς λέγει. Εἴκεν δὲν ᔁχω μουσικήν, δὲν θὰ ἔλθουν ξένοι, τότε δὲ δὲν θὰ δυνηθῶ νὰ πληρώσω τὸ ἐνοίκιον, διότι ἐκ τῶν τριῶν αὐτῶν ἡμερῶν ἔξαρτάται τὸ εἰσόδημα τὸ ὄποιον θὰ ᔁχω. Αὔτος δὲ εἶναι ὁ μόνος μουσικός εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ χωρίου, ἀφοῦ ὁ Πέπης ησθένησεν.»

Ἐθυμίσθη δὲ καὶ πάλιν εἰς πενθήμους δικλογισμούς. Η Μαρία ἔκλαιε παρέκει. Υπῆρξε πολὺ μεγάλη ἡ εύτυχία της, καὶ δὲν ἦτο δυνατόν νὰ διαρκέσῃ ἐπὶ πολὺ!

Ο ξένος ἐγερθεὶς ἔβλεψε πρὸς τὸ κλειδοκύμβαλον, τὸ ὄποιον ἀνοίξας ἐπληκτὸν ἐλαχρῶς διὰ τῶν δακτύλων, μεθ' ὅ, εὐγχαριστημένος ἐκ τῶν ἡχῶν του:

«Ἄκουσε», εἶπε, «θὰ σου κάψω μίαν πρότσαν. Εἶμαι ἔτοιμος νὰ παίξω ἐδῶ κατὰ τὰς τρεῖς ἡμέρας διὰ τὸν χωρόν, οἵτις ὄμως ἐπὶ τυμπάνου, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ κλειδοκυμβάλου αὐτοῦ. Εὰν παραδέχεσαι τὴν πρότασιν, δός μου τὴν γείρά σου!»

Καὶ ἔτεινεν αὐτῷ ἀνοίκτην τὴν παλάμην. Ο Μαρτίνος ἐσκίρτησεν ἐξ ἐκπλήξεως, νομίσας καὶ ἀργάς ὅτι ὁ ξένος ηθελε νὰ τὸν ἐμπαίξῃ ὅταν ὄμως

παρετήρησε τὸ αὐτηρὸν ἄμα καὶ φιλικὸν βλέμμα του, εἰδὲν ὅτι ὡμίλει σοθιρῶς, ἔμπλεως δὲ τότε ἐκ χαρᾶς ἀνεψώνησεν:

«Θέλετε νὰ μᾶς συνδράμετε! Νὰ μᾶς σώσετε ἐκ τῆς δυστυχίας! Ο Θεός νὰ σᾶς εὐλογήσῃ».

Ο ξένος μετριοφρόνως ἀπέκρουεν ἑκάστην εὐχαριστίαν, καθίσας δὲ πάλιν πρὸ τοῦ κλειδοκυμάτου, ἔξετέλεσε διαφόρους μελῳδίας.

Ολίγον κατ' ὅλιγον ἥλθον ξένοι, ἤρετο δὲ πάραντα φαιδρὰ καὶ θορυβώδης κίνησις ἐν ὅλῃ τῇ οἰκίᾳ, ἐν τῇ ὄποιᾳ γενικὴ ἡτο εὐθυμία. Ο Μαρτίνος διηγεῖτο εἰς ἔκαστον, πῶς ὁ ξένος, τοῦ ὄποιού τὸ ὄνομα οὐδόλως ἐγνώριζε, συνέδραμεν αὐτὸν ἐν τῇ στενοχωρίᾳ. Παρὰ τὰς κατηγορίας δὲ τὰς ἀπευθυνούμενας κατὰ τοῦ Γιάγκου, ἀντήγουν ἐνθουσιώδεις ἐπευφημίαι διὰ τὸν ξένον. Τὴν δευτέραν ἐσπέραν ἡμέλησαν νέοι τινές, νὰ περιαγάγωσιν ἐντὸς τῆς οἰκίας τὸν ξένον ἐπὶ τῶν ὕμων, ἀλλ᾽ ἀπέσχον τῆς τοιαυτῆς πράξεως, ἰδόντες, ὅτι ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ ἦθελε διατρέχη κίνδυνον, ἐρχομένη ἀμέσως εἰς ἐπαφὴν μὲ τὰς δοκούς τῆς στέγης, καὶ ἡρκέσθησαν νὰ τιμήσωσιν αὐτόν, κενοῦντες τὰ ποτήριά των εἰς ὑγείαν του.

Αἱ μελῳδίαι, ἃς οὗτος ἔξετέλει, δὲν ἥσαν ἄγριαις οὐγγρικαῖ, ἀλλὰ γερμανικαὶ ἀρελεῖς, γλυκεῖαι, πολτάκις βαθεῖαν λύπην καὶ ἄλγος ἐκφράζουσαι. Αἱ τρεῖς ἡμέραι τῶν ἀπόκρεων παρῆλθον ἀνεπαισθήλως, οὐδέποτε δὲ ἡ εὐχαρίστησις τῶν προσελόγυτων ὑπῆρξε τόσον μεγάλη, ὅσον κατ' ἐκεῖνο τὸ ἔτος. «Οτε ὁ Θόρυβος τῆς ἑορτῆς κατέπαυσεν, ἀπεγιρέτησε καὶ ὁ ξένος τὸν Μαρτίνον, ὁ ὄποιος μετὰ δακρύων τὸν ηγχαρίστει:

«Εἰπέτε μου παρακαλῶ τὸ ὄνομά σας, Κύριε, διὰ νὰ γνωρίζω ποίους μὲ ἔσωσεν ἐκ τῆς στενοχωρίας καὶ τῆς πενίας».

Ο ξένος ὅμως, μὴ ἐνδιδώνεις τὴν παράκλησιν, εἶπε:

«Τὸ ὄνομά μου δέν σου χρειάζεται. Οιοσδήποτε ἄλλος ἦθελε πράξη ὅπως ἐγώ. Τίγισεν καὶ ἐνθυμοῦ με ἐνίστε!»

Μεθ' ὁ ἀνεγγόρησεν ἀκολουθούμενος ὑπὸ τῶν εὐλογιῶν τῆς Μαρίας καὶ τοῦ Μαρτίνου.

Ἄφοι τὰ πάντα ἐπανῆλθον ἐν τῷ οἰκῳ εἰς τὴν προτέραν τροχιάν, ἐπορεύθη ὁ Μαρτίνος εἰς τὸν πύργον ἵνα πληρωσῇ τὸ ὄρειλόμενον ἐνοίκιον, εἰσπράξας πολὺ περισσότερα ἥδη, ἢ ὅσα πρότερον ἥλπιζε. Τόσον δὲ μᾶλλον συνῆσθάνετο τὴν εὐεργεσίαν τοῦ ξένου, καθίσον ἀνευ τῆς ἐπικουρίας τούτου, θὰ ἡτο ἐπαίτης ἥδη, διότι ὁ κόμης ὡς ἄκαμπτος καὶ αὐστηρὸς πρὸς τοὺς ἀμελεῖς πληρωτὰς θὰ ἐδίωκε αὐτὸν αὐθαρεῖ ἐκ τοῦ ξενοδοχείου.

Περὶ τὴν μεσημβρίαν ἔφθασεν εἰς τὸν πύργον, ὅπου παρευθὺς ἐγένετο δεκτός. Ο κόμης ηγχαριστεῖτο νὰ δέγεται ὁ ἴδιος τὰς πληρωμάς, ἵνα συνομιλῇ μετὰ τῶν ἐνοίκιαστῶν, ἀκούνων καὶ τὰς αἰτήσεις των, ὅπως ἀπορχσῖται κατὰ τὸ δοκοῦν.

«Εἰσαι ὁ τελευταῖος, διατί ἔργησες τόσον πολύ;» ἀνερώνησεν εἰς τὸν εἰσελθόντα Μαρτίνον. Οὗτος μετὰ πολλῶν καὶ ποικίλων ὑποκλίσεων ἔβαδισε πρὸς τὴν τραπέζαν, πρὸ τῆς ὄποιας ἐκάθητο ὁ κόμης, μετρῶν δὲ τὰ γρήματα, εἶπεν:

«Ἐνωρίτερον δὲν μοῦ ἥτο δυνατόν, Κύριε κόμη, νὰ τὰ φέρω».

«Τί;» εἶπεν ἐξօργισθείς. «Δὲν ἥτο δυνατόν νὰ τὰ φέρης; Δὲν εἰχεις τὸν Γιάγκον τὸν καλήτερον μουσικὸν τοῦ τόπου; Αἴ;»

«Ναί, ὑπερχέθη, ἀλλὰ δὲν ἥλθε, Κύριε», εἶπεν ἡσυχῶς ὁ Μαρτίνος.

«Διάβολε», ἐφώνησεν ὁργισμένος ὁ κόμης, «κάτι τρέγεις ἔδω! Αὐτὸς μοῦ ἔζητησεν ἀδειαν, διὰ νὰ πακίζῃ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον σου. Εἰπέ μου τὴν ἀλήθειαν!».

Ο Μαρτίνος διηγήθη τότε τὴν ἀλήθειαν ὅτε δὲ ἤκουσεν ὁ κόμης τὰς ἀπειλὰς τοῦ Γιάγκου καὶ τὴν ἀθέτησιν τῆς ὑποσχέσεως του ἀνεσκόρτησε πλήρης ὄργης καὶ ἀνοίξας παραθύρον ἐκάλεσεν αὐτόν.

Ούτος ἔξηλθεν ἐκ τῆς ἐπαύλεως, μετ' ἀλλων ὑπηρετῶν, πρὸς τοὺς ὄποιους ὁ κόμης εἶπε μεγαλοφώνων: «Μετρήσατε πεντάκοντα φαπίσματα εἰς αὐτὸν τὸν ἄχρειν, ὁ ὄποιος μετὰ ταῦτα νὰ ἔλη ἔδω». Βεβαιωθεὶς δὲ ὅτι ἡ διαταγὴ του ἔξετέλεσθη παραχρῆμα, ἔκλεισε τὸ παράθυρον καὶ ἐπανῆλθε πρὸς τὸν Μαρτίνον.

«Ἐξακολούθησε τὴν διήγησί σου», εἶπε καθίσας.

Ο Μαρτίνος ἔξηκολούθησε, περαίνων μὲ τὰς λέξεις: «Καὶ γιωρίς νὰ μᾶς εἰπῇ τὸ ὄνομά του ἀνεγγόρησεν ὁ εὐγενής ἄνθρωπος ἀλλὰ θὰ διατηρήσω ἐν ὑψίστῃ τιμῇ τὴν ἀνάμνησί του».

Ηρέν δὲ δυνηθῆ ὁ κόμης νὰ ἀπαντήσῃ, ηνοιξεν ἡ θύρα καὶ ὥραίκα νέα κυρία εἰσῆλθεν, ἀκολουθουμένη ὑπὸ κυρίου.

«Δὲν ἐτελείωσες ἀκόμη πατέρα;» εἶπε παραπονούμενη, «θέλουμεν νὰ κάμψουμεν μουσικήν».

Ο Μαρτίνος παρατηρήσας τὸν κυρίον ὧρην πρὸς αὐτόν, καὶ κατασπαζόμενος τὴν γειρά του ἐφώναξεν: «Αὐτὸς είναι ὁ εὐεργέτης μου».

«Πώς σείς, ἀγαπητὲ Σοῦθερτ, ἐπαίξατε τρεῖς ἡμέρας εἰς χορόν;» ἥρωτησεν ἔκπληκτος ὁ κόμης, πλησιάσας δὲ ἔτεινεν αὐτῷ τὴν γειρά.

Στραφεὶς δὲ πρὸς τὸν Μαρτίνον. «Σημείωσε τὸ ὄνομά του ἀνθρώπου τούτου: Φραγκίσκος Σοῦθερτ! Δύνασαι νὰ ἥσαι ὑπερήφανος διὰ τὴν τιμὴν τὴν ὄποιαν ἔκπλευεν εἰς τὸν οἰκὸν σου. Τώρα πάγκαινε».

Διὰ φιλικοῦ γαιρετισμοῦ ἀπέλυσε τὸν Μαρτίνον, ὁ ὄποιος καὶ αὐθις εὐχαριστήσας, διηγήθησε ὑποκλινόμενος πρὸς τὴν θύραν.

Η νέα κυρία, ἡ θυγάτηρ τοῦ κόμητος, ἥρωτησε τὸν Σοῦθερτ, ὁ ὄποιος τὴν ἔθεωρει μετὰ σωπηλοῦ σεβασμοῦ:

«Καὶ ἡ μουσικὴ τὴν ὄποιαν ἐν τῷ γωρίῳ ἔξετελέσατε θὰ γαθῇ ἀδίκως;»

«Ο μουσουργός λαβὼν τὴν γειρά της καὶ ἀσπασθεὶς αὐτήν:

«Ογκι, Κυρία κόμησσα, ἡ μουσικὴ αὐτὴ θὰ ὄνομασθη Γερμανικοὶ χοροὶ καὶ θὰ ἀφιερωθῇ εἰς σᾶς».

Ούτω ἐγένοντο οἱ Γερμανικοὶ χοροὶ τὸ τριακοστὸν τρίτον ἔργον τοῦ Φραγκίσκου Σοῦθερτ.